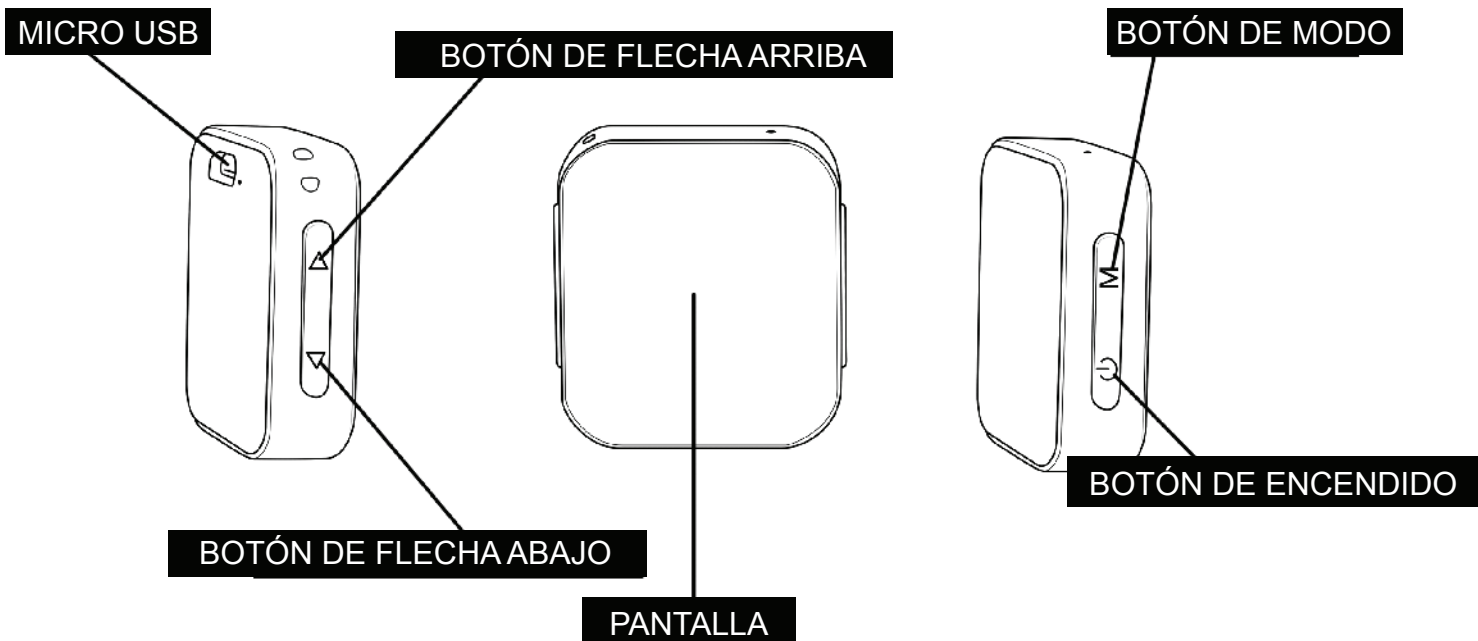


# ATTO DIGITAL

## Grabadora activada por voz

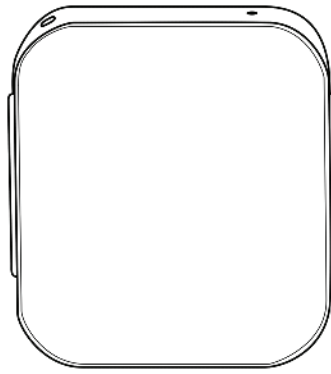
### aTTo - Manual del usuario

#### Aspecto y Botones



**DESCARGO DE RESPONSABILIDAD** aTTo digital no se responsabiliza por el uso de la grabadora de voz aTTo sin los permisos necesarios para la grabación. El usuario es directamente responsable de investigar y obedecer las leyes aplicables. Por favor revise las leyes locales aplicables en su área. Independientemente de si la ley estatal o federal gobierna la situación, casi siempre es ilegal grabar una llamada telefónica o una conversación privada en la que usted no es parte, no tiene el consentimiento de al menos una parte y, naturalmente, no puede escuchar. aTTo digital no se hace responsable por cualquier pérdida o daños de cualquier naturaleza (directo, indirecto, consecuente u otros) que pudieran surgir como consecuencia del uso de una persona (o imposibilidad de uso) nuestros productos.

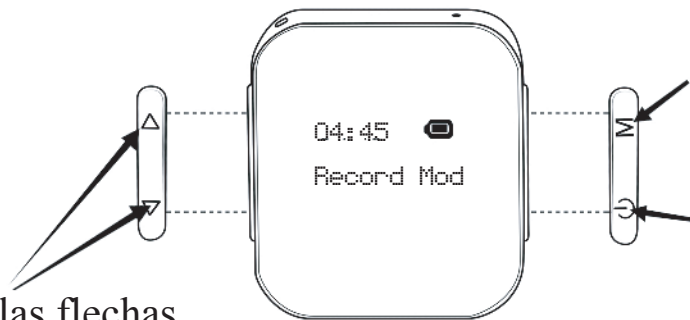
# COMO ENCENDER / APAGAR



Mantenga presionado durante 2 segundos para encender / apagar

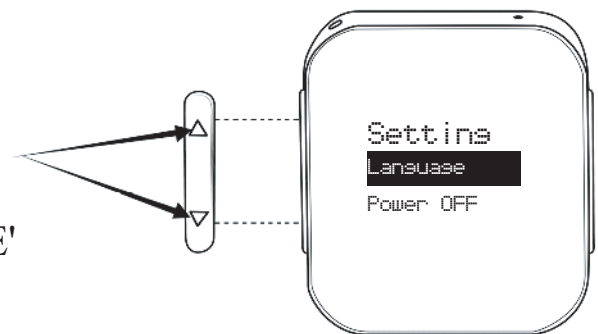
## Elegir lenguaje

**1.** Presiona las flechas para ir al modo de configuración

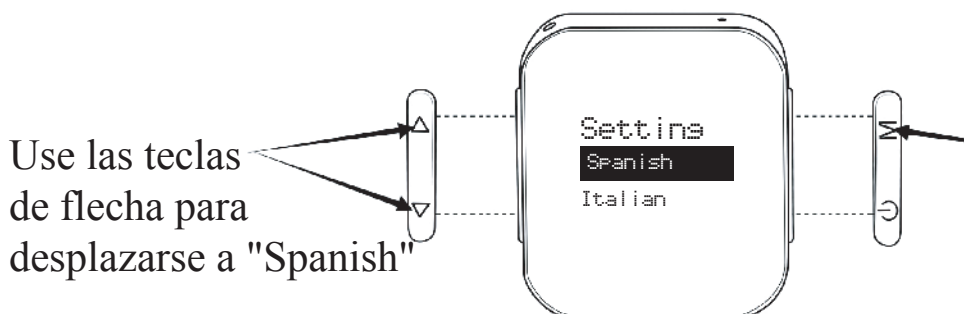


**2.** Presione M para acceder al modo de configuración

Presione la flecha para navegar a Configuración hasta Idioma y presione M para ingresar a la opción 'LANGUAGE'

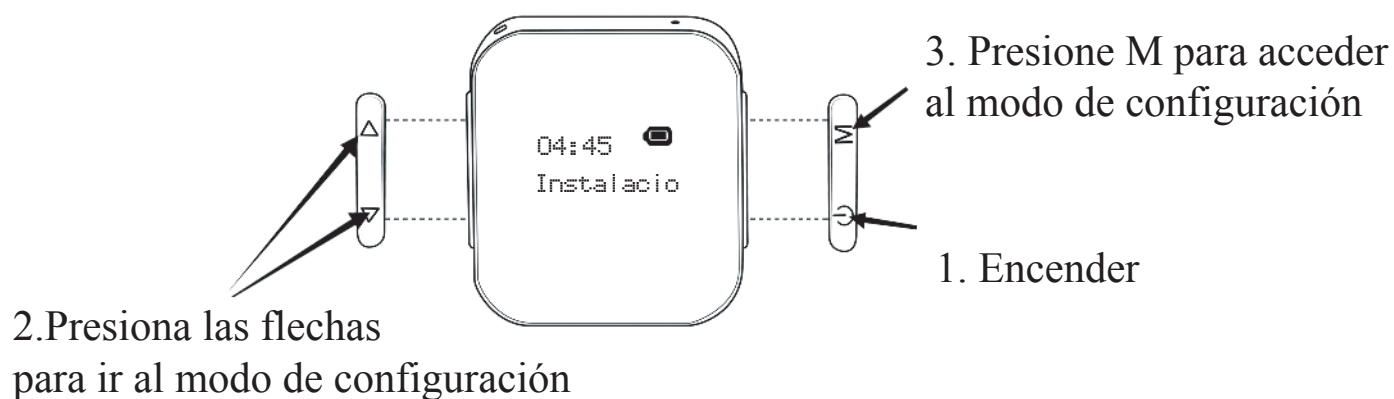


Use las teclas de flecha para desplazarse a "Spanish"

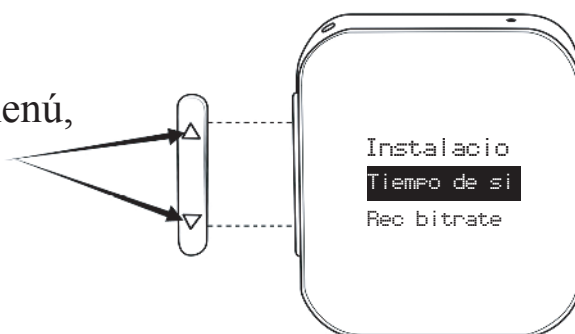


Presione M para seleccionar y confirmar la opción.

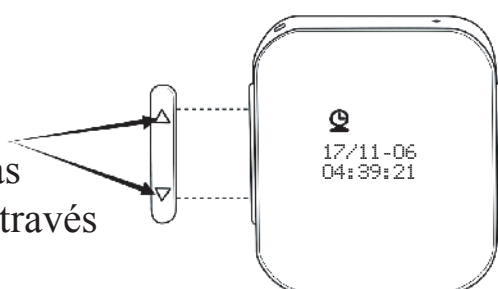
# Cómo configurar hora y fecha



Presione la flecha para navegar por el menú, presione el botón M para acceder a la opción HORA DEL SISTEMA



Pulse las flechas para navegar a través de los números



Presione el botón M para seleccionar DD / MM / YY HH MM SS.

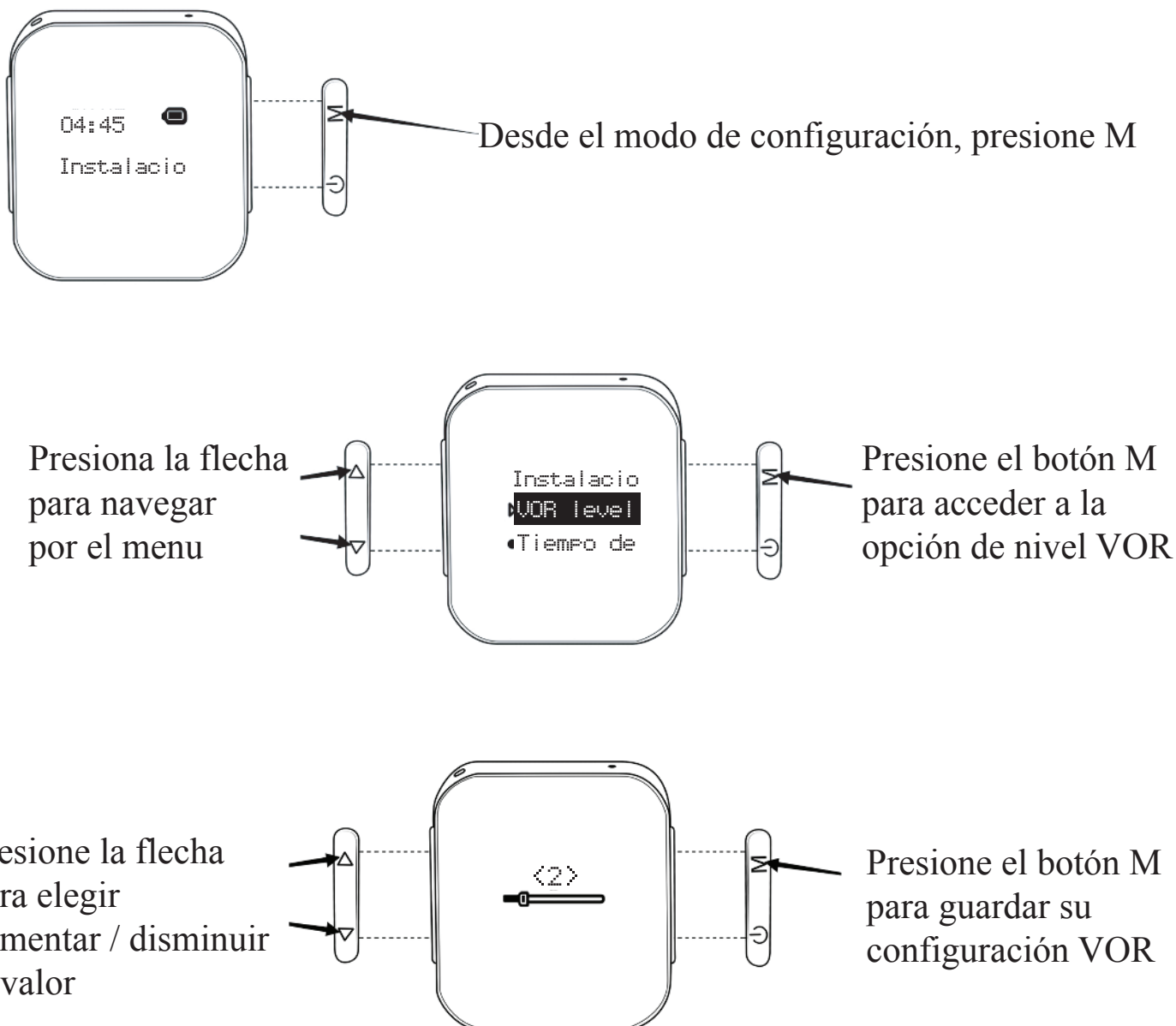
Presione el botón M para guardar y validar cada número; presione brevemente (menos de un segundo) el botón ENCENDIDO / APAGADO después de configurar los segundos para guardar la fecha y la hora.

# AJUSTE DE VOR/VOS

**Esta opción le permite habilitar/deshabilitar la activación por voz.**

NOTA La configuración predeterminada de fábrica es el modo de grabación activado por voz (nivel de VOR 2).

**SUGERENCIA** Cuanto más alto sea el nivel de VOR, menos sensible es el micrófono, por lo que se recomienda no establecer un valor superior a 2.



\* 0 significa que VOR está desactivado y el dispositivo grabará continuamente

\* 1-10 - VOR está activo (Grabaciones activadas por voz)

\* 1 - el nivel más sensible de detección de sonido

\* 10 - el nivel menos sensible de detección de sonido

\* Nivel de VOR recomendado en modo de activación de voz 1-2

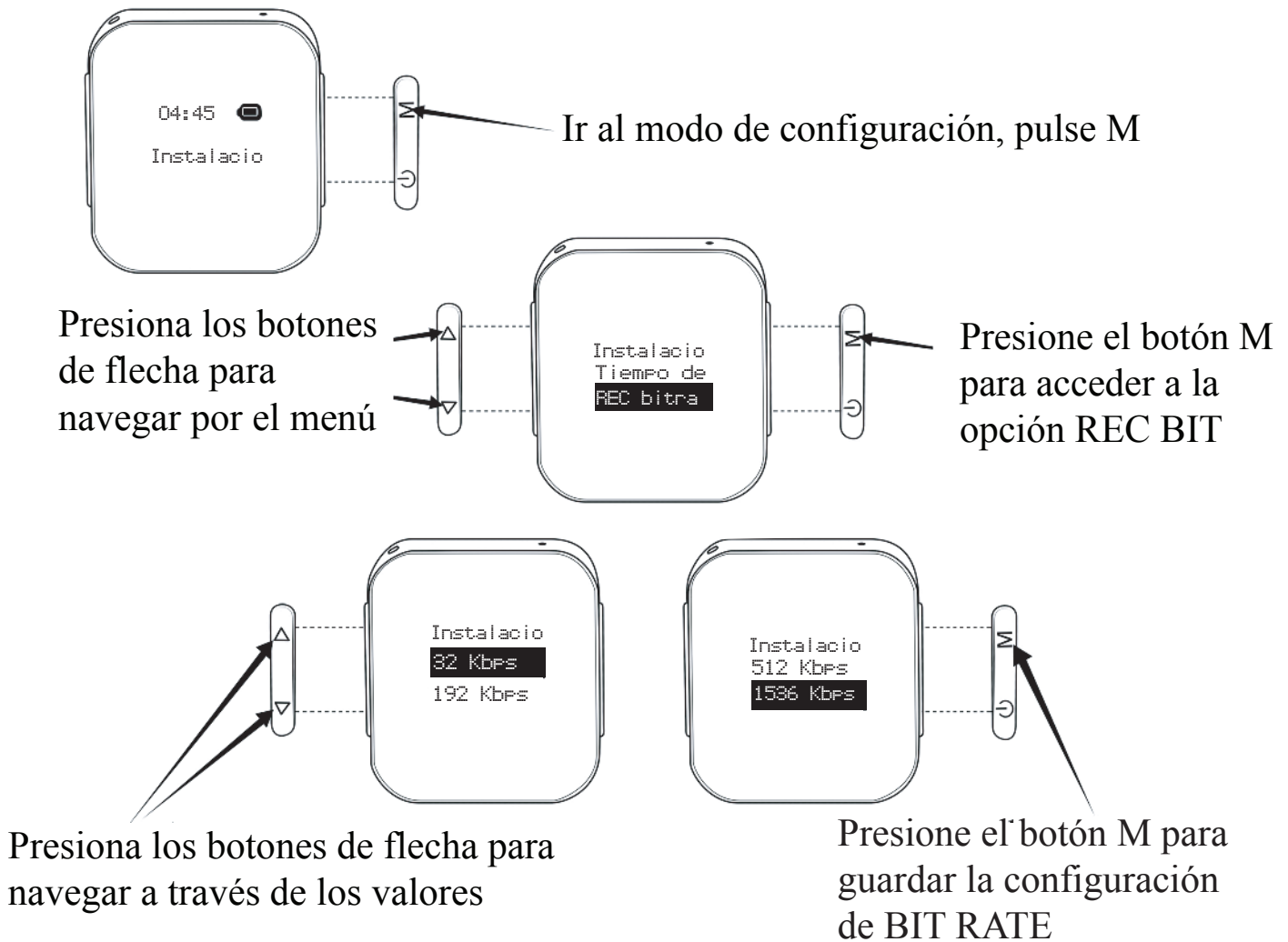
# BIT REC

**NOTA:** La configuración predeterminada de fábrica es el modo de grabación activado por voz a un nivel de calidad de 192 Kbps, lo que garantiza 18 horas de grabación continua.

**ADVERTENCIA:** NO cambie esta configuración a menos que sea necesario, ya que puede cambiar el funcionamiento de su grabadora. Si necesita ayuda, póngase en contacto con nosotros en [attodigitaleu@gmail.com](mailto:attodigitaleu@gmail.com).

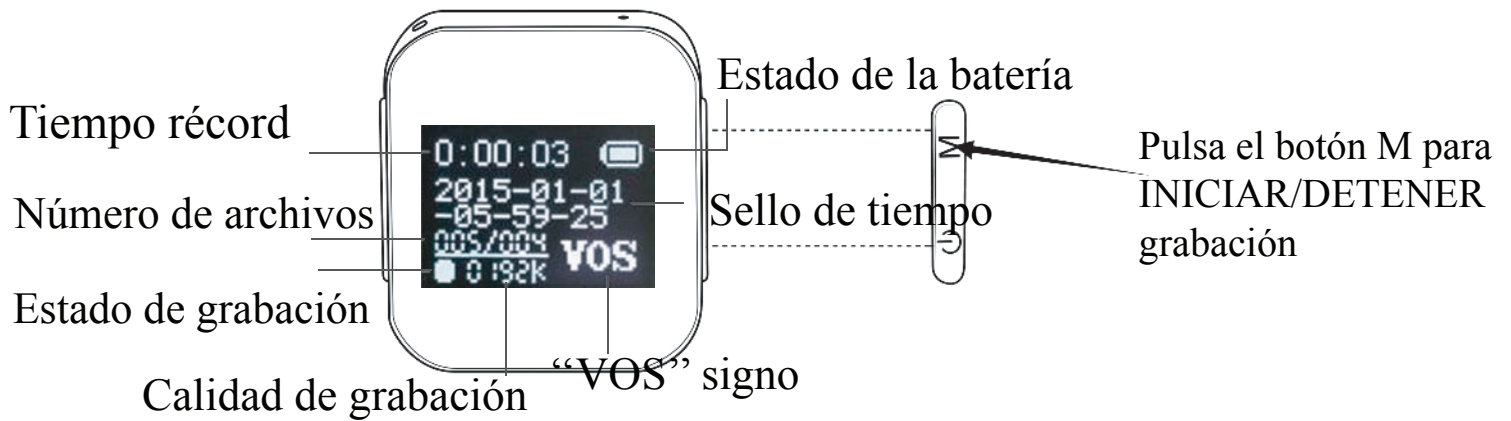
Por favor, consulte las especificaciones a continuación

BitRate	Duración de la batería	Capacidad de Memoria (4Gb modelo)
32 kbps	21 Horas	286 Horas
<b>92 kbps</b>	<b>18 Horas</b>	<b>47 Horas (Configuración predeterminada)</b>
512 kbps	14 Horas	18 Horas
1536 kbps	6 Horas	6 Horas



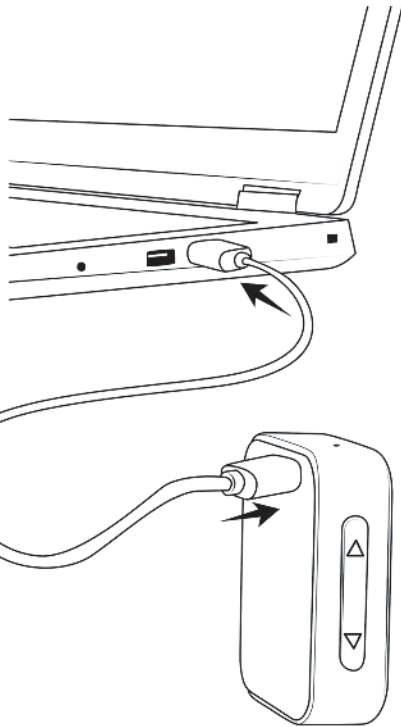
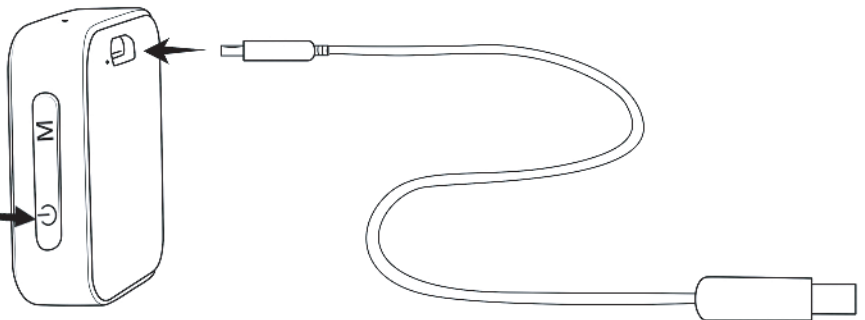
**PUNTA :** La configuración predeterminada de 192 Kbps es la calidad óptima para una conversación de voz normal.

# INICIAR/DETENER grabación



## Cómo conectar a la PC

Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para apagar la grabadora (omite este paso si la grabadora ya está apagada)



Conecte el dispositivo a una PC con un cable USB usando el puerto micro USB de la grabadora

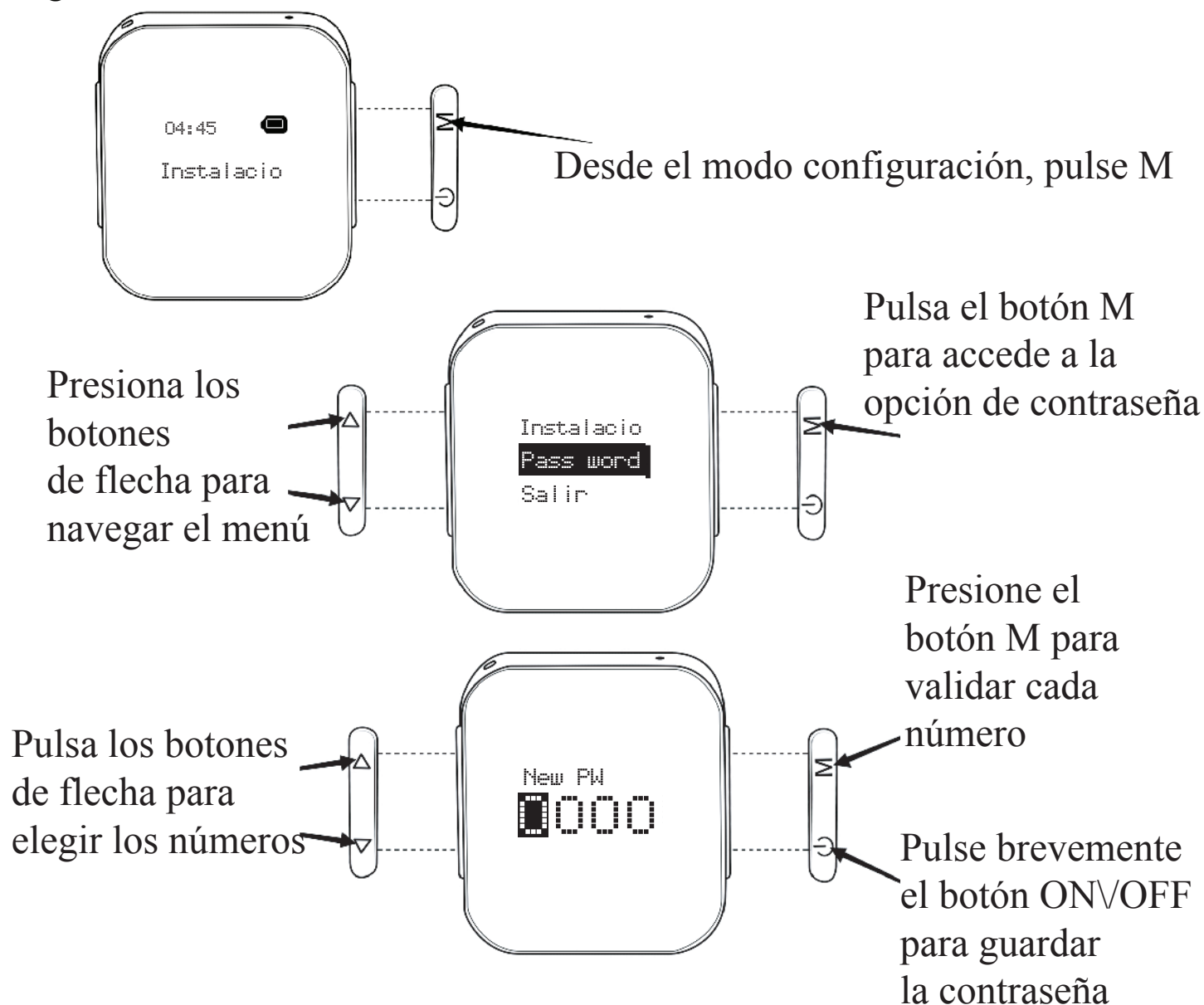
**NOTA** Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de conectarlo a su PC


**Importante:** Si previamente estableció una contraseña para su grabadora, inserte la contraseña cada vez que conecte el dispositivo a su computadora, cuando se le solicite la ventana emergente de contraseña.

# Cambio de contraseña

## Cambio de contraseña

**NOTA:** El dispositivo puede funcionar perfectamente sin contraseña!  
Configure una contraseña SOLAMENTE si desea evitar el acceso a sus grabaciones.



Configurar una contraseña significa que cada vez que inicie el dispositivo se le pedirá que lo ingrese para poder acceder al menú de la grabadora. Además, si conecta el dispositivo a la computadora, también debe ingresar la contraseña. Antes de poder acceder a la partición del dispositivo. Para desactivar la protección con contraseña, seleccione 0000 como una nueva contraseña, luego presione brevemente el botón  para guardar y salir (menos de 1 segundo).

**IMPORTANTE** Si olvida su contraseña, debe usar la contraseña maestra 1028 para obtener acceso a su dispositivo.

Valoramos su privacidad y pedimos su discreción también. Por favor, no haga esta contraseña pública.

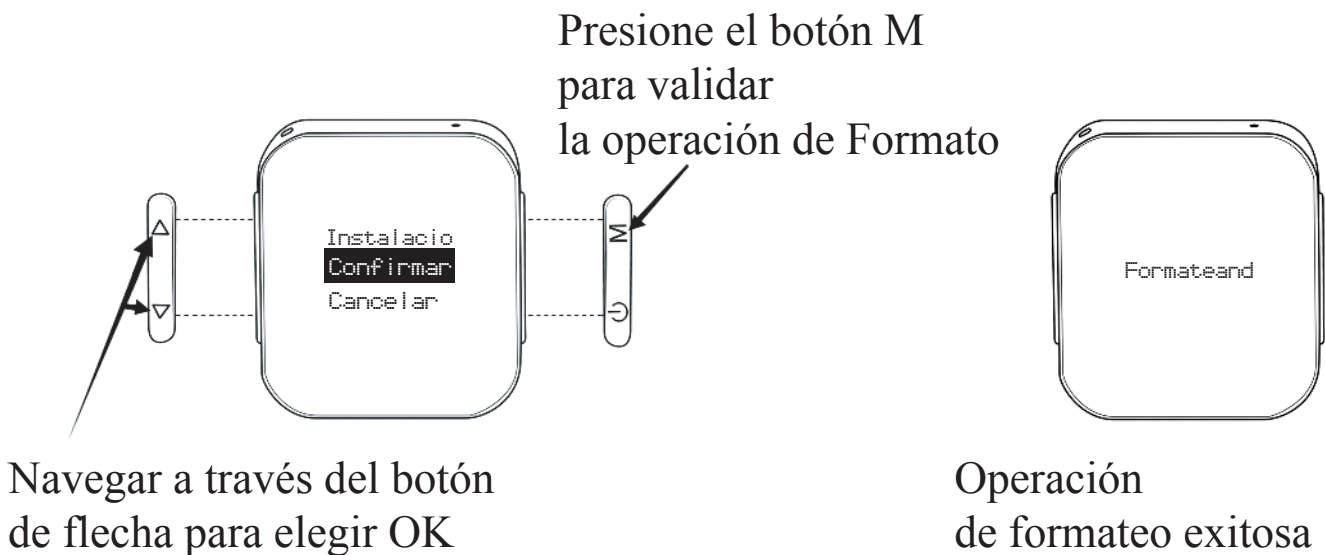
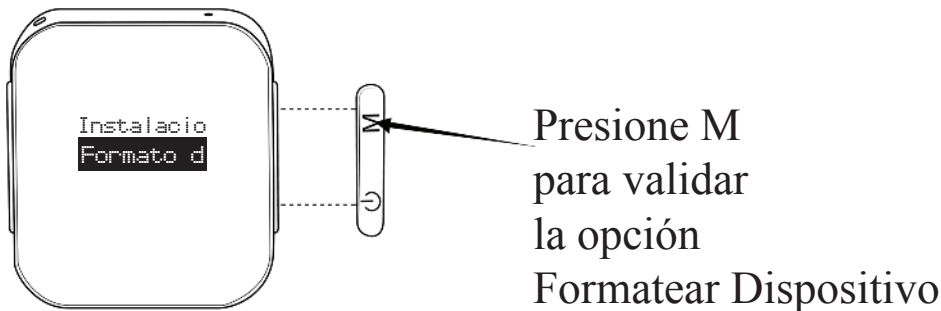
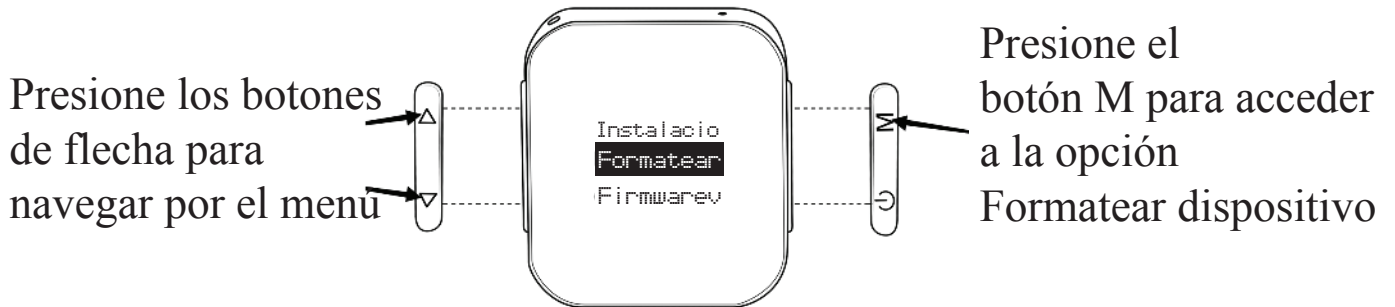
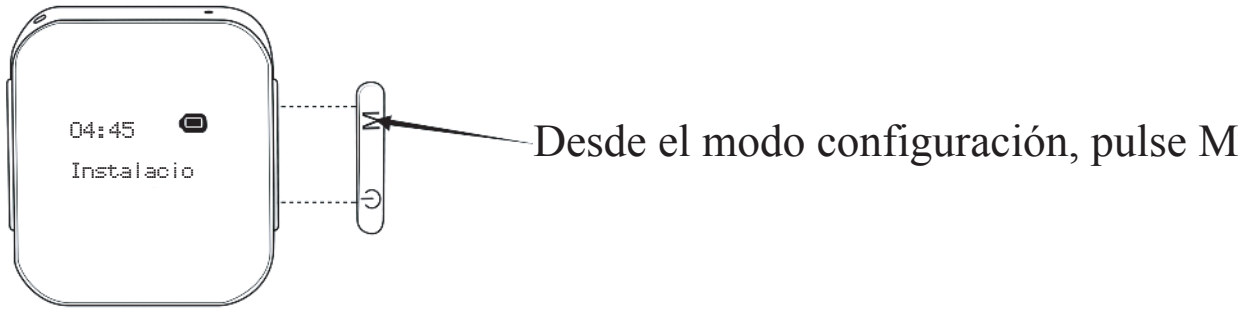
# FORMATO

Utilice esta opción para un borrado rápido de la memoria del dispositivo

**ADVERTENCIA:** Esta opción BORRARÁ COMPLETAMENTE TODOS LOS ARCHIVOS en el dispositivo! Por favor, asegúrese de hacer una copia de seguridad de sus archivos de audio antes de continuar.

**No puede deshacer esta operación**

**TIP:** Formatting es el paso recomendado para la solución de problemas cuando la computadora no reconoce la partición del dispositivo.





No cambie esta configuración a menos que sea necesario.

### 1. **CONTRASTE** ajusta el contraste de la pantalla LCD.

Sugerencia para facilitar la lectura de la pantalla trate de leer la pantalla en un lugar sin luz brillante directa.

2. **Información de memoria:** Use la opción para verificar cuánto espacio queda libre en la memoria de su grabadora. Cuando la memoria esté llena, el dispositivo mostrará el mensaje OVERFLOW y no podrá seguir grabando. Libere espacio en la memoria para reanudar el uso de la grabadora.

3. **Versión de firmware** Puede verificar la versión de firmware de su dispositivo. No hay un firmware público para este dispositivo ya que es un producto personalizado y no uno de producción en masa. El dispositivo ya contiene el firmware más actualizado disponible

4. **APAGAR** Esta configuración está diseñada para ajustar los segundos después de los cuales la grabadora se apagará automáticamente en caso de inactividad.

a. **DE TIEMPO** Esta configuración se refiere a la cantidad de segundos después de los cuales el dispositivo se apagará automáticamente si no se presiona ningún botón cuando el dispositivo NO está en el modo de grabación.

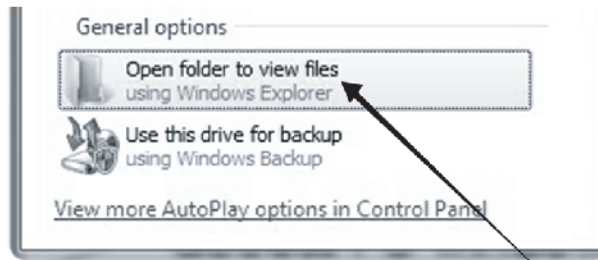
b. **APAGADO** : Establecer el número de minutos después de que el dispositivo se apagará automáticamente incluso durante la grabación.

Utilice esta opción sólo si desea apagar el dispositivo después de un período específico de tiempo.

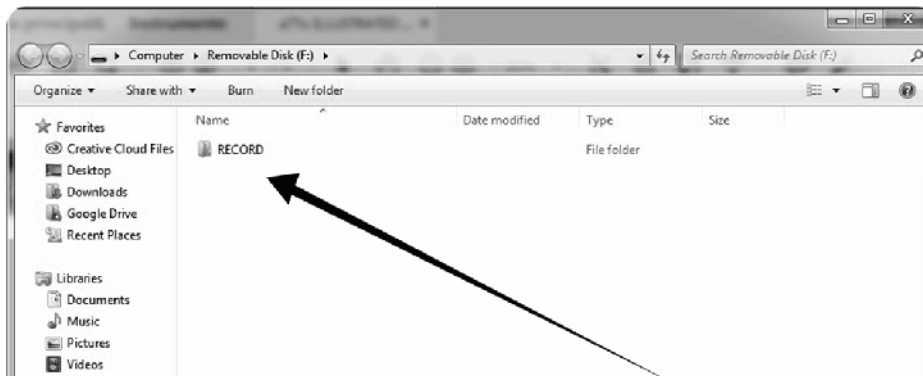
**SUGERENCIA:** Recomendamos configurarlo en 0 para evitar que la grabadora se apague durante la grabación.

5. **Contraste** : Use esta función para ajustar el tiempo después del cual se apagará la pantalla de la grabadora después de que inicie el dispositivo / las grabaciones y no presione ningún botón mientras tanto. Por ejemplo, si se establece en 10, eso significa 10 segundos después de poner el dispositivo en modo de grabación, la luz de la pantalla se apagará y permanecerá apagada hasta que presione un botón (cualquier botón). Además, si no comienza a grabar y no presiona ningún botón durante 10 segundos, la pantalla se apagará. Pulse cualquier botón para activar la pantalla.

# Reproducción de grabaciones



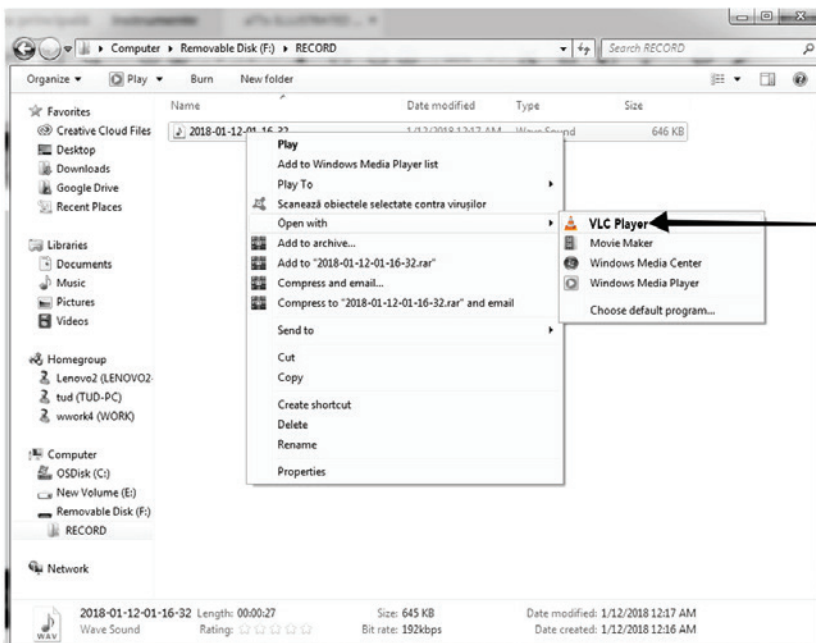
Haga doble clic a la ventana de acceso a PC con la carpeta RECORD.



Haga doble clic en la carpeta RECORD para acceder a la ventana de PC con los archivos de audio.

**ADVERTENCIA** Guarde solo archivos .wav en la carpeta RECORD

Todos los demás archivos se pueden guardar en la partición de la grabadora, cerca de la carpeta RECORD.



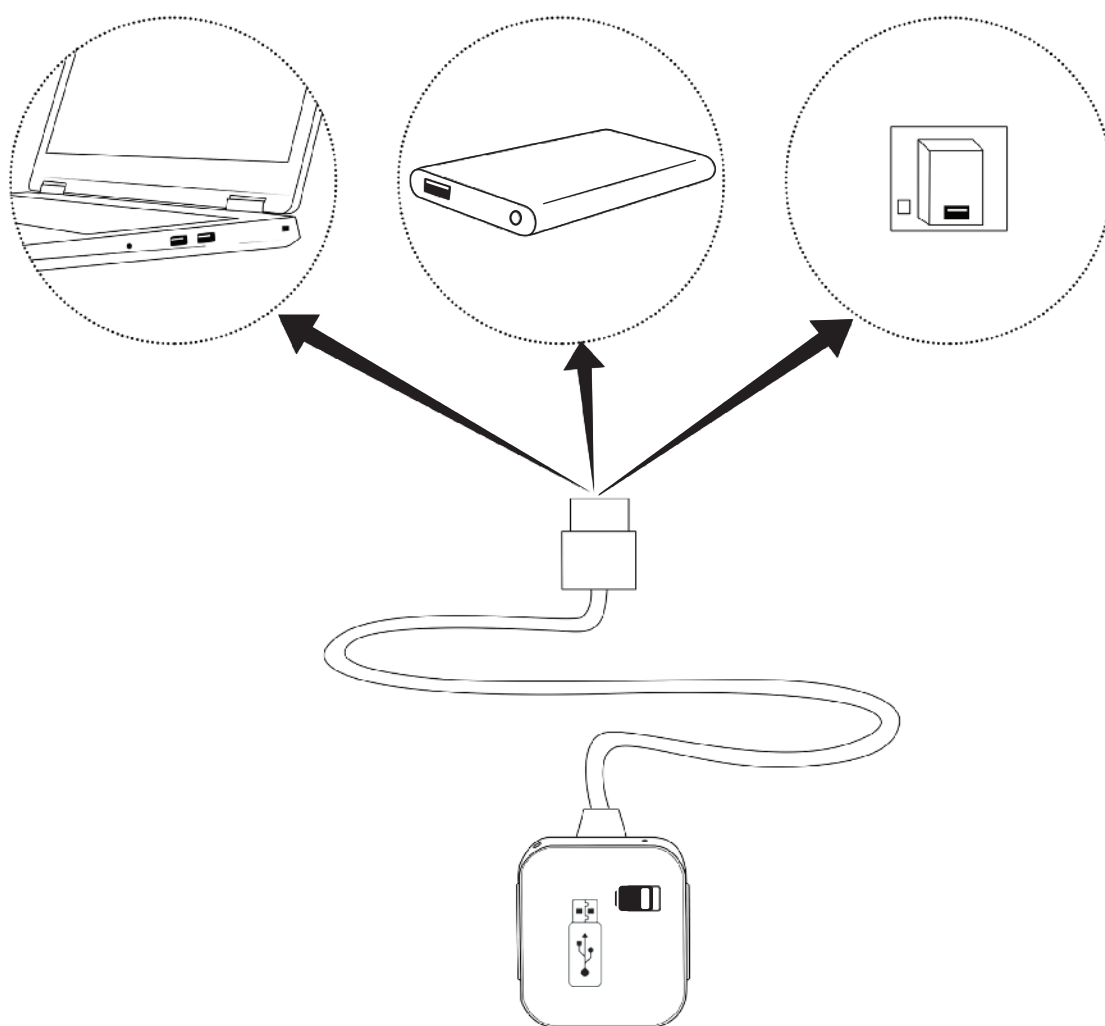
Abra el archivo de audio con un reproductor .wav compatible. Si tiene problemas para reproducir los archivos, le recomendamos que utilice el reproductor VLC (descarga gratuita desde Internet) [www.videolan.com](http://www.videolan.com)

# Cargar el dispositivo

La grabadora se puede cargar conectándola a una fuente de alimentación de CC mediante el puerto micro USB del dispositivo. La fuente de alimentación de CC puede ser un puerto USB de PC, un banco de energía o un enchufe de pared USB / cargador de teléfono.

aTTo grabadora de voz también puede grabar mientras se carga (hasta que el espacio de memoria está lleno).

Asegúrese de que el dispositivo esté apagado cuando lo conecte a una fuente de alimentación. Luego, conéctelo a una fuente de alimentación y presione el botón M para iniciar la grabación.



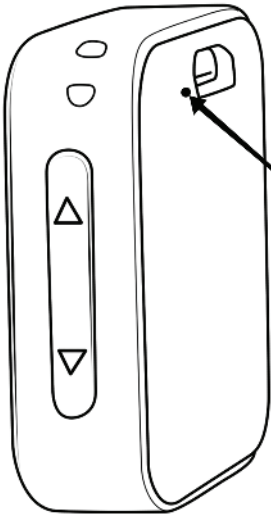
**CONSEJO** Para usar la computadora como cargador, antes de pulsar el botón "M", asegúrese de que quite software del dispositivo desde el ordenador:

- para Windows: seleccione "Quitar hardware con seguridad"
- para macOS, debe seleccionar EJECUTAR el dispositivo

**NO** retire físicamente la grabadora de voz aTTo de la computadora.

# Restableciendo el dispositivo

**Note:** the device has reset to 2 options software and hardware.



## Hardware:

Es posible que su grabadora nose cargue después de un período más largo sin estar en uso y descargada. Presione el botón de reinicio para forzar el arranque de la batería para que pueda comenzar la carga. El dispositivo debe estar conectado a una fuente de alimentación mientras se realiza esta operación.

**Software:** Para restablecer la configuración predeterminada de fábrica del dispositivo, presione durante 10 segundos la flecha hacia ARRIBA desde el lado izquierdo del dispositivo.

Cuando se complete el reinicio, en la pantalla del dispositivo aparecerá el mensaje "¡Restaurado!".



**CONSEJO** La grabadora debe estar encendida para restablecerla con éxito a la configuración predeterminada de fábrica.

Si tiene dificultades para usar su grabadora, NO se rinda todavía. Consulte los pasos de solución de problemas o póngase en contacto con nuestro Servicio al Cliente:  
[support@atto-digital.com](mailto:support@atto-digital.com)

# Solución de problemas

1. Configure accidentalmente otro idioma: presione la flecha ARRIBA durante 10 segundos para volver al inglés predeterminado.
2. Aparece el mensaje \"DESBORDE\" en la pantalla; esto significa que la memoria del dispositivo está llena y no puede grabar más datos.
  - a. Libere espacio en la memoria eliminando archivos que ya no necesita.
  - b. Use la opción FORMATO para borrar y actualizar completamente la memoria del dispositivo. NO PUEDE DESHACER el formato.

CONSEJO: Los usuarios de macOS también deben eliminar archivos de la papelera de reciclaje de la computadora.

3. Cuando está conectada, la partición de la grabadora no está visible en la computadora.
  - a. Si está configurada una contraseña, debe ser entrada antes de la partición se hace visible en el equipo.
  - b. Si el problema persiste después de usar la contraseña
    - i. Use un nuevo cable USB para conectar el dispositivo a la computadora
    - ii. Conecte el dispositivo a otro puerto USB de la computadora
    - iii. Si tiene un software que bloquea nuevos dispositivos (el software antivirus podría hacer eso), permita el acceso a la grabadora desde ese software. Si nada de lo anterior funciona, contáctenos para un reemplazo rápido.
4. La batería del dispositivo no dura como se espera.
  - a. Verifique la configuración de calidad de grabación ya que afecta directamente la vida útil de la batería.
  - b. Asegúrese de que el dispositivo esté completamente cargado antes de usarlo. (un ciclo de carga completo dura 2-3 horas)

CONSEJO: La batería Li-Ion admite más de 1000 ciclos de carga si el dispositivo está correctamente cargado.

ADVERTENCIA No deje el dispositivo para cargar más de 3 horas ya que reducirá la capacidad de la batería.

5. La pantalla de visualización de la grabadora se apaga inexplicablemente (en unos segundos después de inicializar el dispositivo)

Asegúrese de que la configuración de CONTRASTE se establece en más de 20.

6. La grabadora se apaga repetidamente después de un cierto período.
  - a. Asegúrese de que las configuraciones \"De tiempo\" y \"Apagado\" estén configuradas en 0.
7. El dispositivo no registró periodos de conversación o sonidos presentes en su rango.
  - a. Asegúrese de que en el modo de activación por voz el nivel de VOR esté establecido en 1 o 2.
  - b. Si necesita capturar sonidos más bajos, use el modo de grabación continua configurando el nivel de VOR a 0.
  - c. Asegúrese de que la grabadora esté lo suficientemente cerca del tema de interés.

Para cualquier otro problema, por favor contáctenos

[support@atto-digital.com](mailto:support@atto-digital.com) or [atto-digital.com/support](http://atto-digital.com/support)

# Recomendaciones:

Para prolongar la vida de su grabadora de voz, asegúrese de usarla correctamente. Por favor revise las notas de abajo para referencia:

1. NO coloque ni almacene la grabadora en espacios con alta temperatura, humedad o polvo
2. Maneje la grabadora con cuidado, evitando colisiones o caídas.
3. Realice una copia de seguridad de los archivos con regularidad en otras unidades de almacenamiento (por ejemplo, su computadora) para evitar la pérdida de datos debido a fallos de funcionamiento del dispositivo o utilizarla injustamente.
4. NO desarme la grabadora ni reemplace las partes internas usted mismo. En caso de que esté enviando la grabadora para reparaciones, primero haga una copia de seguridad de sus datos.
5. No somos responsables por la pérdida de información causada por el mantenimiento.

Por favor verifique las leyes locales antes de utilizar la grabadora de voz y asegúrese de que tener el consentimiento de las partes involucradas. aTTo digital no se hace responsable del uso inadecuado de la grabadora.

Para cualquier otro problema, por favor contáctenos:

[support@atto-digital.com](mailto:support@atto-digital.com) or [atto-digital.com/support](https://atto-digital.com/support)